

Cheques sin Fondos Devueltos por un Total de \$ 1.733 Millones en este Año

Está a Estudio del Ejecutivo una Ley de Cheques

Un creciente deterioro en la seriedad de la institución del cheque ha ido percibiéndose últimamente acorde con algunas cifras proporcionadas por la Cámara Compensadora de Montevideo, tomando en cuenta los informes proporcionados por 22 instituciones bancarias. Se señala que la ley de cheques, cuyos fundamentos fueron elaborados a petición del Banco Central puede apuntar mejoras en la situación. En lo que va del año se han devuelto 35 420 cheques sin fondos por un total de \$ 1.733 millones de pesos, aparte de otras devoluciones por varios conceptos.

SOLAMENTE en el mes de mayo 8.451 cheques fueron devueltos por todo concepto por un importe total de \$ 451.385.915,88 en una mayoría de instituciones bancarias privadas. La cifra es apenas unos 10 millones de pesos inferior a la registrada en el pasado abril, pero está muy por encima a la de los tres primeros meses de este año, según una relación que se lleva en la Cámara Compensadora (clearing) de Montevideo. Un alto porcentaje de los cheques devueltos lo

fueron por carecer de fondos, configurándose una situación anormal, que resulta desordenada con la tradición de seriedad de la institución del cheque.

DETERIORO DEL DOCUMENTO

El volumen y amplitud de las cifras que están en juego justifica la preocupación del Banco Central cuya Asesoría Letrada preparó un proyecto de ley de cheques elaborado por los Dres. Guillermo García Pintos y José Korseniack. Se señala que, en la medida que se van librando la cantidad de cheques sin fondos que han sido librados se pierde confianza en el documento deteriorándose uno de los principales beneficios que depara su existencia, cual es el de tener una menor emisión de circulante.

Del total de cheques sin fondos —7.736— cabe agregar un resto hasta completar los 8.451 devueltos por otros conceptos. Por la primera razón se llega a los \$ 402.649.265,21.

EN CUATRO MESES

Vale la pena hacer un cotejo de las cifras habidas en los cuatro primeros meses del corriente año. En

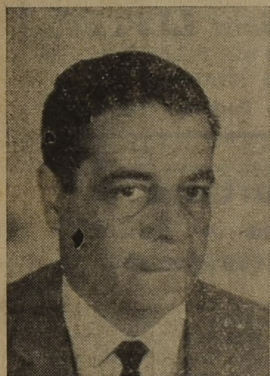
enero, hubo un valor total de cheques devueltos por todo concepto que llegó a los \$ 291.146.628,45. De esta cifra, \$ 276.427.982,73 respectivamente. Fué el mes en que se registró una cifra más elevada de cheques sin fondos.

En febrero las cifras aumentaron, llegando a los \$ 331.037.919,95 y \$ 289.427.982,73 respectivamente. En marzo, siguiendo la corriente ascendente se alcanzó a los 405.444.052,76 y a los \$ 351.151.331,50. En abril se alcanzó el tope más alto en lo que va del año. El valor total de los cheques devueltos por todo concepto llegó a los \$ 461.870.783,35 y la cantidad de cheques sin fondos a los \$ 414.181.610,56.

En los medios allegados se entiende que deberán arbitrase urgentes recursos para poner coto a esta tendencia al deterioro de la confianza en el cheque y se considera que uno de los medios aptos para poner en juego es la ley de cheques que contiene una serie de medidas que se consideran positivas y que enviada por el Banco Central se encuentra a consideración del Poder Ejecutivo.

Nuevo planteo hizo el Dip. Requiterena en Cámara, sobre la agencia de timbres y papel sellado en Young, ocupándose a la vez de las remuneraciones del personal de las oficinas telefónicas en las zonas rurales

Sesión de la C. de Representantes del día 9/6/70 - Palabras pronunciadas por el Dip. A. Requiterena



En este período me he ocupado repetidamente de la imposterable necesidad de que se ponga en vigencia un decreto de febrero de 1967, por el cual, entre otras Agencias de timbres y papel sellado, se crea una agencia para la ciudad de Young en el Departamento de Río Negro y por la cual he pedido y pido especial habilitación.

En marzo de 1967, al comenzar el actual Gobierno su período, suspendió aquel decreto y por supuesto, la creación de la Agencia de Timbres y papel sellado para la ciudad de Young.

Creo que no es necesario abundar en mas datos y referencias sobre la necesidad imposterable de que Young cuente con esta agencia de timbres y papel sellado, dado que en los anales de esta Cámara, hay repetidas exposiciones sobre el tema, así como en el Ministerio de Economía y Finanzas ya que siempre he pedido el pase de mis planteos sobre este asunto al referido Ministerio.

Hay que tener en cuenta que Young es una ciudad de posición geográfica fundamental, en la vinculación de extensas zonas del oeste, centro y sur, que tiene además una importantísima zona de influencia cuyos habitantes no siempre están en condiciones de llegar en horas de oficina, a pesar de la excelente buena voluntad y espíritu de trabajo del encargado de la Dirección Impositiva local, lo que les causa graves perjuicios ante la imposibilidad en la adquisición de timbres y papel sellado con consecuencias sumamente graves, en muchos casos.

Ya en otra oportunidad he dicho que la Agencia de timbres y papel sellado de Young es la más importante del Departamento de Río Negro, incluyendo la ciudad de Fray Bentos. De esto dan ideas las siguientes cifras: en una recaudación anual de la Dirección Impositiva en el Departamento de Río Negro por un monto de \$ 66 000.000 el año pasado, \$ 44.000.000 fueron percibidos en la ciudad de Young. Sin embargo, esta ciudad no cuenta con agencia de timbres y papel sellado en razón de ese decreto de marzo de 1967 que la suspendió.

Por el momento no insisto más en este tema porque entiendo está probado de sobra que a la brevedad debe ponerse en vigencia aquella agencia que se creó oportunamente con real y ajustado criterio.

Por lo tanto, solicito que esta parte de la versión taquigráfica de mis palabras se pase al Ministerio de Economía y Finanzas a efectos de que, dentro de los términos más breves posibles, se ponga en vigencia el decreto de febrero de 1967 en la parte relativa a la creación de la agencia de timbres y papel sellado en Young.

También quiero referirme a la muy especial situación en que se encuentran las oficinas telefónicas de las zonas rurales de todo el país y de otras zonas

“El Herald”

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Época - — “EL HERALDO” — Young

Jueves 2 de Julio de 1970 N.º 2232

“POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSA CLARA Y VALIENTE”

El Dr. Malet y la situación Económica uruguaya

El Ministro Dr. Armando Malet, en programa TV, expuso para la ciudadanía, la real situación por la que atraviesa nuestro país.

No podía esperarse una florida declaración, mas la angustiosa financiera nacional tendrá que paliarla la clase trabajadora. Y, ya nos podremos imaginar cuales serán sus causas.

“Los pueblos tienen los gobiernos que se merecen”

Esto no es todo; el Dr. Malet viajó a Estados Unidos y si durante el gobierno de Luis Ballesteros salió incluído —renunciando— es posible que allá en el Norte, lo dobleguen... recordemos que ya está viejo y fácil será doblegarlo.

Dr. Malet: ¡Cuidado! En Ud el país aún tiene fe. No vaya a acontecer lo de Charlene...

Firme, frente a los potentes norteamericanos.

“La Alianza” está Equivocada

Con la “Alianza” y el y todo, por intereses personales y ambición de poder. Dr. Echegoyen al frente nada tendrá que ganar.

Así, ni más ni menos, Mal, Dr. Echegoyen: Ud. debe retirarse con gloria y no con desprestigio. Deje que la juventud se juegue el destino del partido y del país

AFE Plantea Otra vez su Caótica Situación

Un panorama extremadamente crítico planteó el directorio de AFE en la conferencia de prensa realizada en la tarde del jueves ppdo. La situación, de mantenerse el actual estado de cosas, aparejará una paulatina reducción de los servicios con miras a una total desaparición de AFE del escenario del transporte nacional.

CIFRAS SOBRE EL TAPETE

El ferrocarril tiene una recaudación de 165 millones de pesos por mes, necesitando para sueldos, únicamente, 217 millones. El gobierno, a través de subsidio, entrega 120 millones y permite pagar los estipendios al personal. Nada más. Las deudas del poder central, entes autónomos, intendencias, por concepto de fletes, superan los 378 millones de pesos. A título demostrativo basta indicar que en el período 1961-68 (siete años) el déficit alcanzó los 2.400 millones de pesos. Durante el año anterior, solamente, las pérdidas fueron de 1.736 millones. Vale mencionar que a la Caja Civil AFE le debe 3.000 millones de pesos.

VAGONES CHILENOS

La llegada de los vagones chilenos constituirá el primer paso de la anhelada recuperación ferroviaria. También está prácticamente resuelto el envío de motores (dos por vez) a los Estados Unidos a los efectos de imposterables ajustes.

El directorio encarará la reestructuración administrativa y luego la reposición mínima de equipos a través de convenios con España, Hungría y otros países que han presentado propuestas de recuperación.

que sin ser rurales, carecen de un tratamiento económico adecuado a la importancia del esfuerzo que realizan. Hago notar este hecho porque me parece que es desconocido de muchos. Voy a citar concretamente el caso de Río Negro, que conozco directamente, en el cual las encargadas de esas agencias telefónicas no tienen horarios ni están presupuestadas; perciben un sueldo que en el mejor de los casos apenas si alcanza a poco más de \$ 10.000; no cobran hogar constituido ni asignación familiar; lo que se les asigna por licencia de bien pagarlo a quienes las sustituyan; la limpieza y la atención del local corre por cuenta de la agente sin recibir ninguna remuneración especial por ello.

Esto hace que lo hagamos presente en Sala porque es de elemental justicia para estos esforzadísimos agentes de UTE en las zonas rurales que como sucede en el Departamento de Río Negro, sucede en otros Departamentos, realizan una fundamental obra de comunicación de todas esas zonas con los centros poblados para toda clase de urgencias y gran parte de casos de hondo contenido social y humano sin embargo, no tienen un tratamiento adecuado a la primordial importancia de la tarea que realizan.

Solicito que la versión taquigráfica de esta segunda parte de mi exposición pase a UTE a efectos de que busque solución a una mejora pronunciada en las asignaciones de estos funcionarios, tratando de darles la categoría y la remuneración que perciben los mismos funcionarios de ese ente que actúan en las distintas ciudades del país.

SEÑOR PRESIDENTE (Elichirigoity). — Se va a votar los trámites solicitados por el señor Diputado Requiterena.

(Se vota)

Treinta y uno en treinta y cuatro: **Afirmativa**

Se Vende Campo Aprox. 130 Hás.

Desocupadas en la zona de Menafra
con excelentes mejoras
HAY FACILIDADES

TRATAR: Julio Cresci - Tel. 126
YOUNG

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 5.a Sección del Departamento de Río Negro, dictada en autos: "Comisaria 7.a Sección denuncia animal invasor" (Lo. 13 Fo. 140 N.º 14) se hace saber que, será vendido en Remate Público y al mejor postor, por la firma BETANCOR & CIA. de esta localidad, el día TRES DE JULIO entrante, el novillo ocupado en autos, SE PREVIENE: Que la venta será al contado y al mejor postor.

Ciudad de Young, Junio 16 de 1970

Frain M. Morales
Juez de Paz

Preciso Urgente de 500 a 1000 Hás. para girasol MEDIANERIA O ARRENDAMIENTO

TRATAR: con Juan M. Martinez
Escritorio Portela - Tel. 57

- - -

Preciso Urgente de 400 a 500 Hás.

CAMPO PARA ARRENDAR

Preferencia en la zona de Young
Sobre rutas buenas

Explotación de Cabaña Ganadera

TRATAR: con JUAN M. Martinez
Escritorio Portela - Tel. 57

- - -

Preciso arrendar o medianería de 800 a 1000 Hás.

EXPLOTACION AGRICULTURA

TRATAR: con Juan M. Martinez
Escritorio Portela - Tel. 57

Remate Judicial EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro, y por Comisión al Sr. Juez de Paz de la Cuarta Sección del Dpto. de Río Negro, en autos Caratulados: Banco de la República Oriental del Uruguay c/Jacobo Romaniuk Lukianchuk. "Medidas Preparatorias Fichas C. N.º 357/969. Se hace saber que el día 31 de Julio próximo a las 15 horas, en el Taller del Sr. Ruben Nasta, se procederá al remate de los bienes prendados por el Sr. JACOBO ROMANIUK LUKIANCHUK, sin base y al mejor postor, por el Martillero Sr. Liber Gonzalez. Los bienes embargados, que se sacarán a la venta, son: Un tractor Massey Harris mod. 55 D, Serie 17875A con motor de cuatro cilindros diesel N.º J D382-11496; rodado de neumáticos 14 x 34 y 7.50 x 18 equipo eléctrico y toma de fuerza; Una cosechadora automotriz Mc Cormick Internacional modelo 123SP, Serie N.º 123-1803 con motor de seis cilindros a Nafta N.º 123SPM-2963 de doce pies de corte; Una sembradora Massey Harris de 24 discos; cajón y rodado de hierro; Una rastra Mc. Cormick Internacional de cuarenta discos; Un arado Massey Harris de cuatro rejas, levante automático; 10 Cuerpos de rastras, con balancín. Se expide al presente edicto en Ciudad de Young, a ocho de Junio de mil novecientos setenta, que sello y firma de que Certifico.

Apolonio Bodeant
J. de P.

LA ESTANZUELA: Control de Malezas en el Lino

Datos experimentales obtenidos en La Estanzuela indican una marcada disminución de los rendimientos cuando el lino es invadido por malezas. Los herbicidas usados efectuaron un buen control aumentando los rendimientos de grano.

La competencia de malezas con el lino es una de las causas más importantes de los bajos rendimientos. En la Estación Experimental de Paraná (Argentina), se comprobó durante 7 años que eran posibles aumentos de producción del orden del 60 o/o cuando se controlaban las malezas. La similitud de condiciones en cuanto a clima y tipo de malezas, permite esperar resultados exitosos en nuestro país con el control de malezas.

Aplicación de los Herbicidas

Los herbicidas hormonales como 2-4-D y M.C.P.A. deben usarse en las dosis recomendadas y cuando las plantas tienen entre 7 y 12 cms. de altura. Se controlan satisfactoriamente las malezas de hoja ancha, tales como rábano y mostacilla. Algunas malezas son mejor controladas por 2-4-D que por M.C.P.A. y viceversa, pero en general actúan en forma muy similar. Otras malezas como manzanilla, corihuela, enredadera y sanguinaria, son resistentes a estos herbicidas, a menos que se usen dosis muy altas, que el lino no puede tolerar sin sufrir daños muy severos. Si la aplicación se hace cuando el lino ha superado los 12 cms. de altura también se producen daños. Las lesiones típicas producidas por estos herbicidas en el lino son: reducción de la altura, retorcimiento de las plantas, retardo en la floración y madurez de la semilla, que conducen a un descenso de la producción de la producción de las plantas afectadas.

El momento en que se aplica el herbicida es un aspecto muy importante. Si el cultivo permanece libre de malezas durante los dos meses que siguen a la germinación, no habrá o serán muy pequeños los descensos en la producción.

Por esa causa en ensayos realizados en La Estanzuela se han probado herbicidas pre-emergentes o de post-emergencias temprana, que controlan las malezas en la primer etapa del crecimiento del cultivo. Hasta ahora se pueden mencionar como promotores los resultados obtenidos con atrazina que además tiene un espectro de acción sobre las malezas, más amplio que 2-4-D y M.C.P.A.

ENSAYOS REALIZADOS EN LA ESTANZUELA

En los ensayos realizados en 1969 se encontró que los cultivos tratados con herbicidas tenían rendimientos entre 19 y 24 o/o mayores que el testigo con malezas.

Los datos experimentales provienen de una chacra con baja infestación de malezas. En chacras más infestadas será más notable el efecto del herbicida y pueden esperarse mayores incrementos de rendimientos.

SE VENDE

EXCELENTE FRACCION DE CAMPO COM-
PUESTA POR 19 HECTAREAS Y GRANDES
MEJORAS UBICADA EN EL KILOMETRO
321 DE RUTA 3 FRENTE AL RIO NEGRO
POLO CLUB.

TRATAR: Con su dueño Sr. Eduardo Montandón

Teodora Elsa Torres

Fisioterapia y Masajes Especiales Físico y Estético - Ejercicios - Educación Respiratoria - Recuperación Osea - Estimulo Muscular etc.
ATENDERA en el Hospital de 8 a 10 y en el
Sanatorio Zeballos de 10.30 a 6 de la tarde
MIERCOLES Y SABADOS

Diana Plachicoff

Maquilladora

Calle Montevideo y Martiníne
Tel. 168

Nuevo PEUGEOT 504 EL AUTOMOVIL DEL AÑO

- Mas potente
- Mas espacioso
- Mas confortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.
MERCEDES YOUNG

ATENCION

Dra. Lilian Albisu

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Durante la ausencia de la Dra. YOLANDA MORIN dará consultas en Young, el

Viernes 3 de Julio

de 13 a 18 horas

En el City Hotel

Vendo Esquiladora LISTER

De 6 Tijeras Motor 5 1/2 H.P.

PRONTA PARA TRABAJAR

TRATAR: Escritorio Portela - Tel. 57

Juan M. Martinez con Escritorio Portela - Tel. 57

El mundo de los negocios dispone
para la Venta:

1 casa 5 ambientes. Buena construcción. Sup. de terreno 12.50 x 25. Luz Eléctrica. Bituminoso, calle Martiníne

Facilidades a Convenir

1 casa 5 amb. Buena construcción. s/luz, pozo de agua, piso mosaico, porche y vereda. Sup. 625 mts.2 Ubicación calle Malo entre Hervidero y Piedra Alta

Facilidades

1 casa 5 ambientes s/luz, pozo de agua. Calle Oribe s/n

Facilidades

1 casa 5 amb. 562 mts.2 de sup. Piedra Alta entre José P. Marín y José P. Varela.

Facilidades

Gran oportunidad a solo 5 km. de Young, atrás de Polo Club. Excelente chacra compuesta de 13 Há. dividida en 5 potreros. Casa familia 6 amb. Construcción de material techo cinco tipo media agua, 400 x 100 arables gran interés en vender. Precio para vender. Facilidades para vender

/ pieza y cocina. Sup. 448 mts.2 Pozo de agua, pasa luz al frente. Calle Hervidero entre Diego Young y José P. Varela. Precio \$ 180.000

Financiación

Gran oportunidad, 1 Há. con población nueva, libre de ocupantes, 2 dormitorios, 1 living, cocina, baño y pozo de agua. Precio 700.000

Facilidades Ventajosas

Excelente casa, 4 ambientes, 1 galpón, 2 baños interior y exterior. Sup. 550 mts.2 Edificación 85 mts.2 Luz y Pozo de agua con bomba. Precio 1.000.000

Facilidades

Urgente Vendo 1 salón 5 x 3, 1 baño y pozo de agua Precio 350.000.oo. Facilidades 200.000.oo a convenir, igual hacemos cuotas mensuales.

Gran punto para explotar con negocio de parador y hospedaje Ubicación Ruta 3 y 9 de Abril. Comodidades: 5 dormitorios, 1 salón para Bar, 3 salones comedor, 2 baños interior y exterior, 1 cocina, 1 galponcito 5 x 4; Sup. de terreno 488 mts.2 Facilidades y precio para vender. Punto obligado por estar frente a Estación Anepa, 2 gomerías 2 talleres mecánicos.

Consulte sin compromiso

1 tractor W 9 diesel c/rastrero M. M. 14 discos, mata-yuyos para escape todo \$ 950.000.oo Contado 50 o/o. Facilidades 6 meses 50 o/o sirve permuta por casa en ciudad

1 camión Chevrolet mod. 37; 50 o/o contado; 50 o/o 3 meses sin interés.

Coche Plymouth mod. 29 motor Chrysler 4 puertas encastrados de chapas con vidrio. Frenos hidráulicos. pesos 350.000.oo

Facilidades

1 Pastera Busati como nueva \$ 80.000 Facilidades 50 o/o 1 Carpider Ihon Deere sin uso \$ 200.000 " 50 o/o Arado Case para 6 discos \$ 250.000.oo " 50 o/o 1 maq. desgranadora de maíz con polea muy buen estado \$ 80.000. Facilidades 50 o/o

Camioneta Flint Encarrozado de chapa, gomas y motor buen estado. Precio \$ 250.000. Amplias facilidades de pago

Disponemos de terrenos para la venta en distintos barrios y distinto precio. CONSULTE

Grandes Descuentos - Calle Montevideo y Rincón

Campeonatos Interdepartamentales

De acuerdo a lo anunciado oportunamente el Club S. Uruguay organiza en estos momentos interesantes competencias interdepartamentales de Bochas y Voleibol. Los mismos se llevarán a cabo el Domingo 12 de Julio, confirmando en Bochas la presencia de los siguientes equipos:

CLUB BELVEDERE de Montevideo que en varias ocasiones fué campeón interclubs y obtuvo también el título de Campeón Rioplatense.

CLUB FERRO CARRIL de Salto, uno de cuyos integrantes fué Campeón Nacional CLUB PAYSANDU WANDERERS y CLUB PRAGA de MERCEDES, además de los conjuntos locales Club Uruguay y Retobadas. Como se puede apreciar será una excelente ocasión de presenciar encuentros de real jerarquía pocas veces visto en Young.

En Voleibol se harán presentes RIVER PLATE, CENTRO POLICARPO SANDU, con equipos masculinos y PAYSANDU WANDERERS con equipo femenino para competir con equipos del Club Social Uruguay.

Sin lugar a dudas mucho público se hará presente el domingo 12 de Julio, para apreciar esta importante jornada deportiva que organiza el Nuevo y Puente Club Uruguay, culminando por la noche con una Matinee Bailable amenizada por la buena orquesta SONIDOS PARA EL SILENCIO

Apareció

Selecciones de julio

Adquirla en:

Libería PORTELA Tel. 57

Día Universal del Cooperativismo Coop. Mecánicos de Young

"Cuando los valores morales y económicas se vean resentidos, y sean el emargo fruto de la improvisación y el fracaso, aparecerán organizaciones que, mediante la dignificación del hombre y la jerarquización de los valores espirituales, moldearán en el trabajo la independencia económica perfeccionando las técnicas abriendo el camino al desarrollo y concebirán el sentido de Patria en la paz social que idealizan sus principios puros y nobles..."

Así nació el Cooperativismo... y al festejarlo con natural beneplácito el DIA DEL COOPERATIVISMO, COMEDY saluda a sus clientes y agradece la invaluable colaboración que siempre han prestado a la elevación de los principios cooperarios reconociendo en su forma de trabajo el sendero de esperanza que tanto necesita el Uruguay para lograr el pleno progreso y desarrollo.

Young, 4 de Julio de 1970

Movimiento Regional 70

Menafrá dice presente a nuestro Liceo con la organización de un gran campeonato de Baby Football a realizarse el día 12 de Julio en esa zona. Co laboran con el mismo delegaciones de Algorta, Arroyo Negro, Paso de la Cruz y Young.

Habrán también un partido de papi Fútbol con participación de veteranos de Menafrá y Young partidos de Voleibol a cargo de la delegación de Arroyo Negro.

El espectáculo dará comienzo a las 10 horas y durante todo el día habrá servicio de bar y parrillada además de repostería.

Toda a total beneficio de las obras de nuestro Liceo. Concurra y Colabore. Entrada libre.

† **MARCOS MARTINEZ (QEPD)** Falleció en Montevideo en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 28 de Junio de 1970. Su esposa: Carmen Grosso de Martinez; sus hijos: Graciano y Norma Siri de Martinez, Blanca M. de Vazquez, Raúl y Fanny Colantonio de Martinez, Hugo e Irene Cardozo de Martinez; sus nietos: Mercedes, Rosario y Rolando Martinez Siri, Hugo Alberto y Blanca Irene Martinez Cardozo; su cuñada: Elvira G. de Arévalo, participan con profundo pesar dicho fallecimiento y su sepelio efectuado en el Cementerio del Norte de aquella ciudad.

† **MARCOS MARTINEZ (QEPD)**. Falleció en Montevideo el 28 de Junio de 1970. El Directorio y Personal del Centro Auxiliar y Centro de Salud participan el deceso del padre político de su compañera, Sra. Norma Siri de Martinez y su sepelio efectuado en Montevideo, en el Cementerio del Norte.

† **BALTASAR IRAOLA (QEPD)** Falleció el 15 de Junio de 1970. Sus compañeros de trabajo Jose M. Olivera, Angel Juárez y Eldibar Cerini, participan con pesar este fallecimiento y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio local.

Invitaciones a Misa

† **FILOMENA M. DE PIFFARETTI (Q.E.P.D.)** (Carifosamente COCA) Falleció el 6 de Julio de 1969. Sus amigos invitan para este acto piadoso que por el eterno descanso de su alma, se efectuará con motivo de cumplirse el primer año de su fallecimiento el próximo Domingo 5 del corriente a las 18 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús.

† **ISIDORA ASTRADA DE PASTORINO (QEPD)** Falleció en Montevideo en Julio de 1965. Sus hijos María Carmen Pastorino de Figueredo, Juan Carlos Figueredo, sus nietos, Carlos Fernando, María Cristina y Carlos Figueredo Pastorino, invitan a sus amistades a la Misa que se oficiará el próximo Domingo 5 a las 18 horas en la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, acto piadoso que se efectúa al cumplir 5 años del fallecimiento de este querido familiar.

Serafin Lazzo Banhero

REMATADOR Local FERIA

"LA ALBORADA" Col. Mayo Gutierrez

PROXIMO REMATE:

Martes 22 de Julio

PROXIMAMENTE MAS DETALLES

COLABORAN: A. Queijo y C. Sosa (h)
ADM. Banco del Litoral (Paysandú - Young)

Concurren a Palermo Cabañas Uruguayas

El lunes 20 de Julio empezarán a trabajar los jurados de calificación de Palermo, trabajo que se extenderá hasta el día 23, como paso previo a la tradicional ceremonia de inauguración. Entre los jurados figuran los siguientes Uruguayos: Hugo del Palacio, en equinos criollos; Ing. Efraín Paiva Mattos, en ovinos Ideal; Ing. Héctor Caorsi, para Normando; Felipe Sanguinetti, para Merilín y Raúl Piaggio para aves. De los 54 expositores del exterior, con 120 animales inscriptos, la del Uruguay es la más numerosa, con 23 expositores y 63 animales.

La nómina de expositores uruguayos y los animales que presentarán es la siguiente:

David Stirling S.C.: inscribió un macho Polled Shorthorn y un macho y una hembra Corriedale.
Lorenzo Etchegaray y Amadeo S. Sandro e Hijos: un macho Holando cada uno.

José Raúl Pastorino Aguerre: dos hembras Holando
Carlos J. Cash: dos machos Polled Hereford
Francisco Alberto Crosa: dos machos Polled Hereford
Carlos Pereira Iraola: tres machos Polled Hereford
Rincón de Francia S.C.: un macho Polled Hereford
Miguel Angel Larrosa Borean: dos machos y una hembra Jersey.

Carlos Sapelli (Hijo): dos machos Jersey

Juan P. Gailinal: un macho Corriedale

Deniel, Juan y Jorge Enrique Grasso: tres machos y dos hembras Merino Australiano

Estancia y Cabaña José María Elorza: un macho y una hembra Merilín.

Sucesión de Bernardo Barrán: tres machos Merilín

Julio I. Ariztia: dos machos y tres hembras raza ideal

Raúl Díaz Fillat: tres machos raza Ideal

Juan M. Figari: dos machos raza Ideal

Ideal del Cardenal S.A.: cuatro machos y seis hembras raza Ideal.

Igarabide y Cia.: seis machos y tres hembras raza Ideal

Anibal V. Mendoza Amaral: tres machos raza Ideal

Carlos Felipe Nicolini: un macho raza Ideal

SOCIALES

Viajeros

Procedente de Montevideo se encuentran en ésta, donde pasarán varios días entre nosotros el Sr. Alfonso Bartaburu y su Sra. esposa doña Estela C. de Bartaburu. El martes ppdo. estuvo breves horas en esta ciudad el Dip. Sr. A. Requiterena Vogt.

Regresó después de visitar distintos puntos de la Argentina el Sr. Alcides Tour y flia.

Viajaron a Montevideo el Sr. Juan M. Martinez y Sra.

Para el mismo punto el Sr. Juan Valde.

De Fray Bentos el Agrim. Sr. Luis Aldecocea Vago.

El próximo sábado viajará a la Argentina, el Sr. Alfredo Stirling Lawlor.

De Montevideo continuando viaje a Paysandú, el Sr. Sergio Pereyra.

Del mismo punto y con igual destino el Sr. B. Fidalgo.

Agradecimiento

Los familiares de Juana Rosano de da Costa, hacen público su mas vivo agradecimiento a los Drs. Jorge Burgel e I. A. Guerra por la exitosa intervención quirúrgica a que sometieron a este querido familiar, haciéndolo extensivo el mismo al Dr. competente personal del Sanatorio Modelo de la ciudad de Paysandú.

Cumpleaños

15 Años

El próximo 15 del cte. cumple 15 años la joven Rita Erica Corrales Mora, los que le serán festejados por sus padres con una fiesta que promete elevados contornos sociales, que se realizará en el C. S. y Deportivo Young.

Mañana cumple años el Sr. Carlos R Jourdan. El 4 cumple años el Sr. Homero Giacometti.

Aniversario de casado

El próximo Sábado 4 celebran su primer año de casados los esposos Ricardo Nasta-Graciela Trullén

Bautismos

El 28 le fueron impuestos los Oleos Bautismales al niño Raul Fernandez Garcia, siendo padrinos el Sr. Ricardo Garcia y Sra. Nelsa R. de Fernandes.

COMPROMISO MATRIMONIAL

El 14 de junio ppdo. tuvo lugar en nuestra ciudad el compromiso matrimonial del Sr. Jorge Raúl Zimmermann con la Srta. Maria Esther Solari, siendo fijada la Boda competente personal del Sanatorio Modelo de la ciudad de Paysandú.

Movimiento Regional 70

Pro Edificio Liceal de Young

ANUNCIA:

Para el 2 de Agosto Importantes Carreras

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young, a 30 de Junio de 1970 a las 16 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Florentino Bravo de 48 años de edad de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Young, 4.a sec. de Río Negro, domiciliado en Young, 4.a sec. y Doña Carmela Dionisia Porcal, de 46 años de edad, de estado divorciada, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en Trinidad, Ira. sec. de Flores, domiciliada en Young, 4.a sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo p. ta que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Hospital de Young

Comunica a sus colaboradores que ha postergado para la última jugada de Julio la rifa Pro Mejoras Salon de Niños, de bido a los pocos números vendidos.

Pedimos a todos su colaboración.

Escuela 43

AGRADECE

A la Sra. Zulma M. de Nasta el magnifico gesto que realizó con nuestra escuela, efectuando la donación de los vidrios que faltaban para completar el total cerrado de los salones, contribuyendo con tan desinteresado gesto una vez más con esta escuela.

José C. González
Presidente

Beatriz Sosa Rodríguez
Directora